

Velocity Ceiling Fans



BETTER BY DESIGN

P.O. Box 1037
650 S. Royal Lane, Suite 100
Coppell, TX 75019

(800) 486-4892

8:00 to 5:00 CST (Central Standard Time)
Toll Free Fax: (877) 304-1728

email: customerservice@craftmade.com
www.craftmade.com



MEJOR DISEÑO

P.O. Box 1037
650 S. Royal Lane, Suite 100
Coppell, TX 75019 EE.UU.

(800) 486-4892

8:00 a 5:00 CST (Hora local central)
Número de fax sin cargo: (877) 304-1728

Correo electrónico: customerservice@craftmade.com
www.craftmade.com



UNE CONCEPTION EXCEPTIONNELLE

P.O. Box 1037
650 S. Royal Lane, Suite 100
Coppell, TX 75019 EE.UU.

de 8 heures à 17 heures (Heure standard du centre)
Numéro de télécopieur gratuit : (877) 304-1728

Email: customerservice@craftmade.com
www.craftmade.com



VE56

Installation Instructions
Models: VE56



BETTER BY DESIGN

Read and Save These Safety Precautions

1. Turn off electricity at main switch before wiring or servicing fan in order to avoid possible electrical shock.
2. All wiring must be in accordance with the National Electric Code (ANSI/NFPA 70-1999) and local electrical codes. Electrical installation should be performed by a qualified licensed electrician.
3. After making the wire connections, the wires should be spread apart with the grounded conductor and the equipment-grounding conductor on the one side of the outlet box and the ungrounded conductor on the other side of the outlet box.
4. The splices after being made should be turned upward and pushed carefully up into the outlet box.
5. Conductor of a fan identified as grounded conductor to be connected to grounded conductor of power supply, conductor of a fan identified as ungrounded conductor to be connected to an ungrounded conductor of power supply, conductor of fan identified for equipment grounding to be connected to an equipment-grounding conductor.
6. Fan should not be mounted in an area where it might get wet.
7. To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, mount to outlet box marked "Acceptable for Fan Support" and use mounting screws provide with the outlet box.
8. For safety and best operating results, we recommend that you have a qualified electrician assemble and install your fan.
9. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid state speed control device.
10. To reduce the risk of personal injury, do not bend the blade brackets when installing the brackets, balancing the blades or cleaning the fan. Do not insert foreign objects in between rotating fan blades.

Before Assembly

1. Make sure that the fan voltage (120) is comparable with your own electrical system.
2. Check to make sure that your carton contains all the parts mentioned in the parts list.

NOTE: When the motor is taken out of carton, please put it in a soft cloth to prevent any damage on the ornamental surface.

CAUTION: Before installing, choose a location for mounting the fan where the blades have at least 7 feet of clearance from all objects and floor. Mount an outlet box to the ceiling or use an existing box.

CAUTION: Do not mount fan to sheet rock or drywall type materials. To insure proper support, use the two #1 wood screws to secure mounting bracket to joist or beam. If the location you choose does not have a suitable support beam, install a 2"X4" brace between ceiling joists to support.

Tools You Need

1. Phillips Screwdriver



2. Adjustable Wrench



3. Needle Nose Pliers

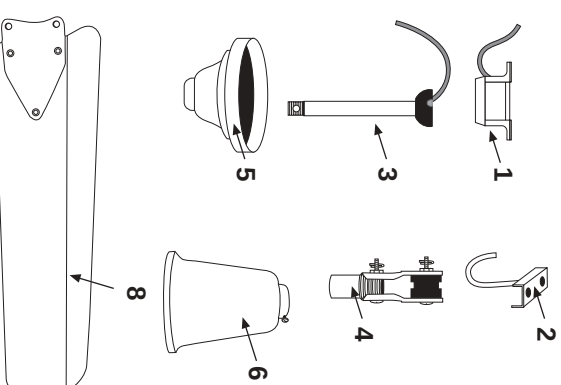
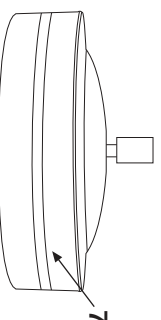


What You Have

Parts

Quantity

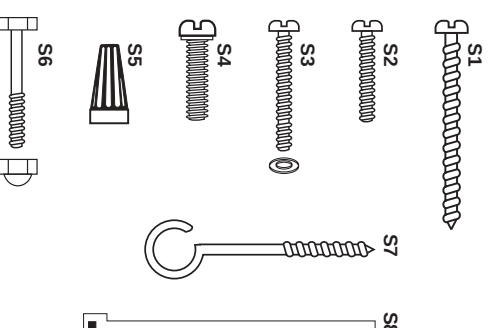
1. Mounting Bracket 1
2. Industrial Mounting Bracket 1
3. Down Rod Assembly 2
4. Industrial Down Rod Assembly 1
5. Canopy 1
6. Flange Cover 1
7. Fan Housing & Motor 1
8. Blades 3
9. Balance Kit 1



Screw Package

Quantity

- S1. Wood Screws 2
- S2. Screws (for Canopy) 2
- S3. Bracket Screws & Washer 2
- S4. Motor Screws (4 screws on motor) 6
- S5. Wire Connectors 3
- S6. Safety Bolt & Nut 1
- S7. "J" Hook 1
- S8. Zip Tie 1



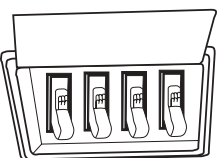
Preparation

⚠ Important: When using an existing outlet box, be sure the box is securely attached to the building structure and can support the full weight of the fan. Failure to do so can result in serious injury or death.

1 Step 1

Turn off circuit breakers and wall switch to the fan supply line leads.

⚠ Warning: Failure to disconnect power supply prior to installation may result in serious injury or death. To reduce the risk of shock, this fan must be installed with an isolating wall control/switch.



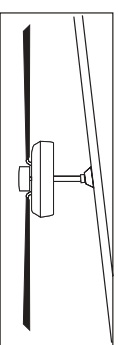
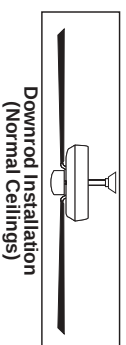
2 Step 2

Determine mounting method to use.

A. Downrod Mount

B. Angle Mount

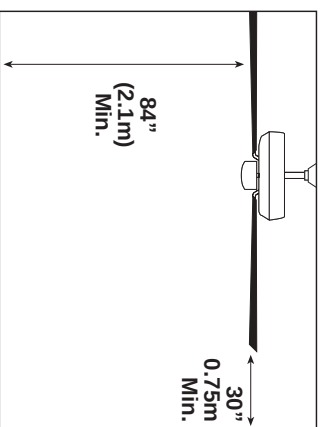
Craftmade Part #45AD (see dealer)



IMPORTANT: If using the angle mount method, check to make sure the ceiling angle is not steeper than 35°. Angles greater than 35° will require a 45° angle adapter.

3 Step 3

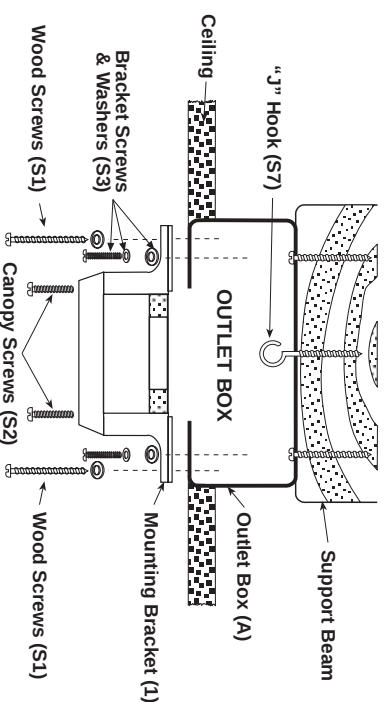
Check to make sure blades are at least 30" from any obstruction. Check downrod length to ensure blades are at least 7' above the floor.



4a

Step 4a - Standard Mounting Bracket

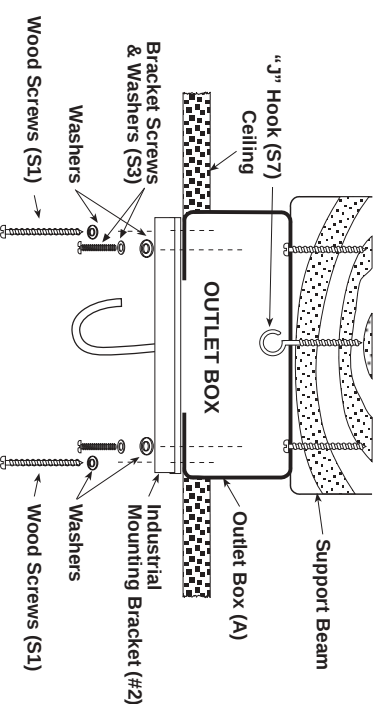
Prior to securing mounting bracket, screw "J" hook (S7) into ceiling outlet box as a secondary support means. Secure mounting bracket (1) to the outlet box (A) by tightening bracket screws & washers (S3) as shown. If not mounting to an outlet box, use wood screws (S1) and mount securely to ceiling beam. Be sure at this point to insert canopy screws (S2) in bracket. NOTE: Do not mount directly to sheet rock or ceiling tile. NOTE: J Hook installation is a Canadian requirement only.



4b

Step 4b - Industrial Mounting Bracket

Prior to securing mounting bracket, screw "J" hook (S7) into ceiling outlet box as a secondary support means. Secure industrial mounting bracket (2) to the outlet box (A) by tightening bracket screws & washers (S3) as shown. If not mounting to an outlet box, use wood screws (S1) and mount securely to ceiling beam. NOTE: Do not mount directly to sheet rock or ceiling tile.



5

Step 5

For Standard Installation: Locate downrod assembly (3). Loosen ball screw on black hanging ball to free lock pin. Black hanging ball will slide down. Remove ground screw and green ground wire. Remove hanging ball from downrod and save all parts. Insert fan wires through downrod. Screw downrod into top of fan motor housing, being careful that wires are pulled through. (see figure A)

For Industrial Installation: Remove black ball from downrod as described above. Insert fan wires through downrod. Screw downrod into top of fan motor housing, being careful that wires are pulled through. (see figure B)

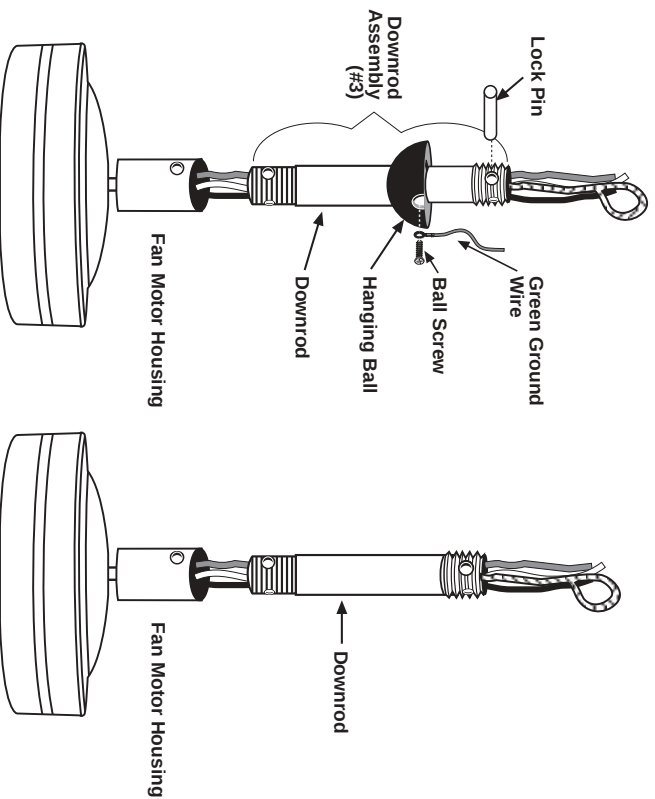


Figure A: Standard Installation

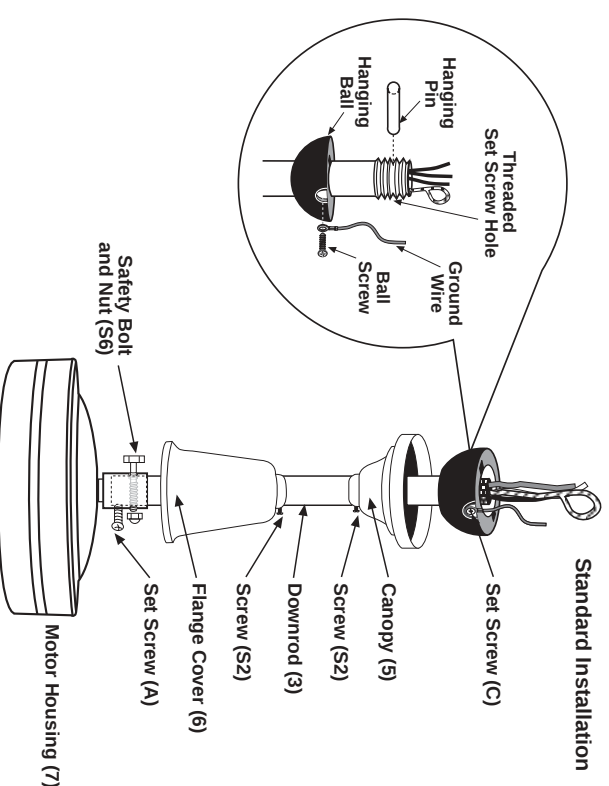
Figure B: Industrial Installation

6

Step 6

Position the downrod so the hole in the downrod aligns with the hole in the coupling on the motor. Insert safety bolt (S6) through coupling and downrod and attach nut. Tighten firmly. Tighten set screw "A" against downrod. Place flange cover (6) over downrod assembly until it covers flange. Attach flange cover (6) by tightening screw (S2) against side of downrod. Place canopy (5) over downrod (3).

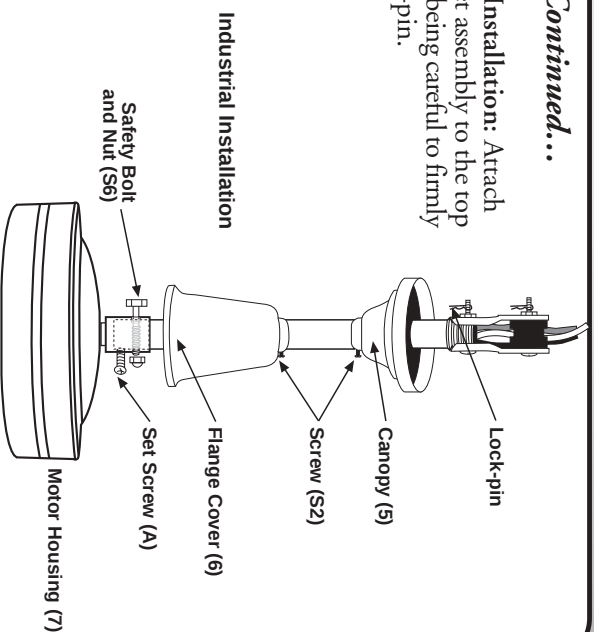
For Standard Installation: Replace hanging ball, insert hanging pin through downrod and tighten set screw "C" in hanging ball into downrod.



WARNING: Failure to completely tighten downrod as described in steps 5 & 6 above could result in the fan loosening and possibly falling.

6 Step 6 Continued...

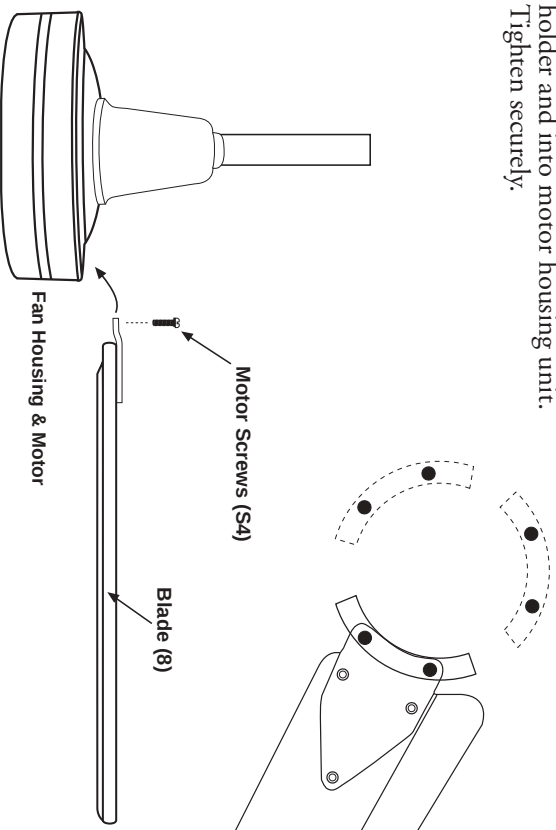
For Industrial Installation: Attach rubber grommet assembly to the top of the downrod being careful to firmly secure the lock-pin.



7 Step 7

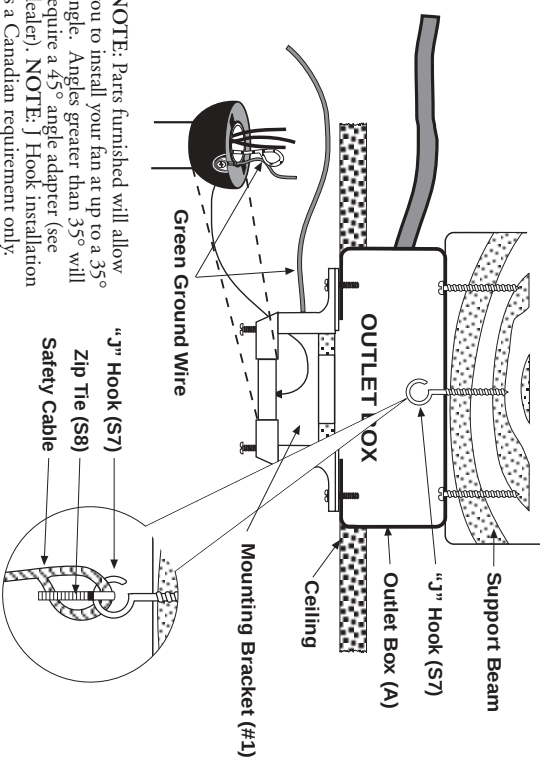
For blade assembly, use motor screws (S4) and insert through top of blade holder and into motor housing unit. Tighten securely.

3 Blade Installation



8a Step 8a

For added security, attach safety cable from fan unit to "J" hook (S7) in outlet box. Secure by looping zip tie (S8) through safety cable and "J" hook. Tighten zip tie securely. Lift fan onto the mounting bracket (#1). Turn housing until hanging ball seals itself into ball socket (listen for click).



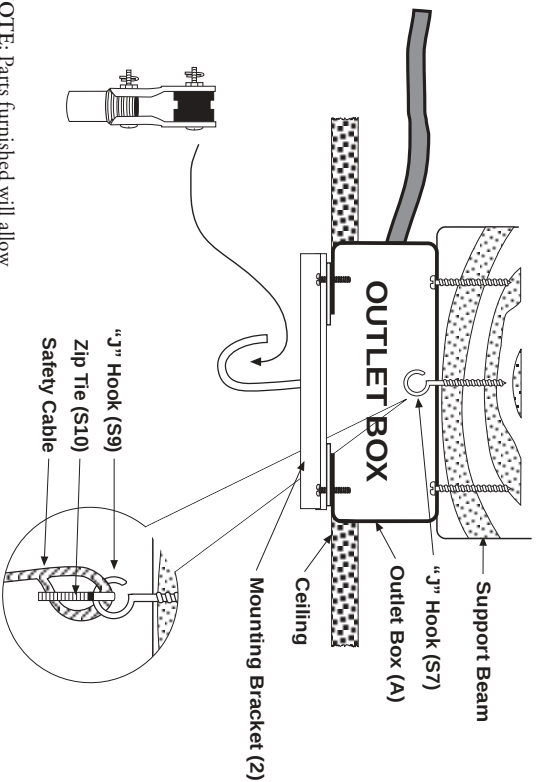
NOTE: Parts furnished will allow you to install your fan at up to a 35° angle. Angles greater than 35° will require a 45° angle adapter (see dealer). NOTE: J Hook installation is a Canadian requirement only.

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, mount so outlet box marked "acceptable for fan support" and use mounting screws provided with the outlet box. Most outlet boxes commonly used for the support of lighting fixtures are not acceptable for fan support and may need to be replaced. Consult a qualified electrician if in doubt.

86

Step 8b

For added security, attach safety cable from fan unit to "J" hook (S7) in outlet box. Secure by looping zip tie (S8) through safety cable and "J" hook. Tighten zip tie securely. For Industrial Mounting bracket, lift fan onto the mounting bracket tie securely. For Industrial Mounting hook (2).



NOTE: Parts furnished will allow you to install your fan at up to a 35° angle. Angles greater than 35° will require a 45° angle adapter (see dealer). NOTE: J Hook installation is a Canadian requirement only.

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, mount so outlet box marked "acceptable for fan support" and use mounting screws provided with the outlet box. Most outlet boxes commonly used for the support of lighting fixtures are not acceptable for fan support and may need to be replaced. Consult a qualified electrician if in doubt.

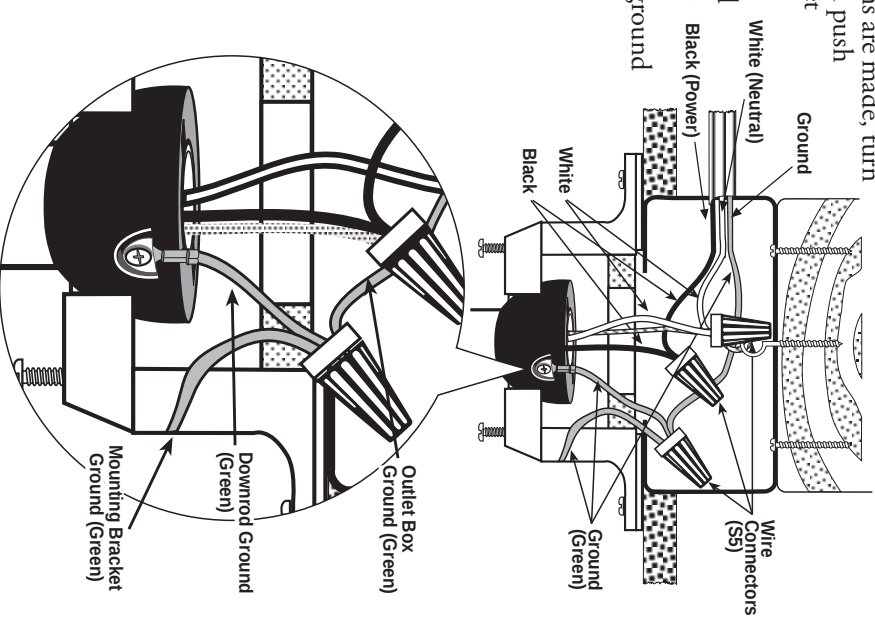
9

Step 9

1. Connect fan wires to ceiling wires: white fan wire to white outlet wire, black to black and green to green. Wire connectors (S5) are provided for your convenience.

2. After connections are made, turn splices upward and push carefully into outlet box.

There are 3 colored wires coming from the top of the motor (including ground wire).

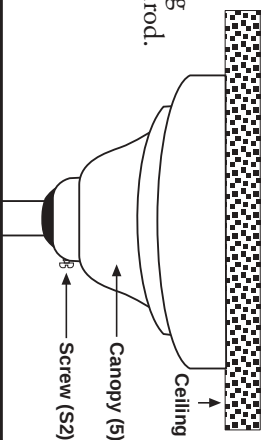


Wire Connections	
Outlet Box	Fan wires
Black	Black (Hot wire for fan)
Green	Green (Ground wire)
White	White (Neutral wire)

10

Step 10

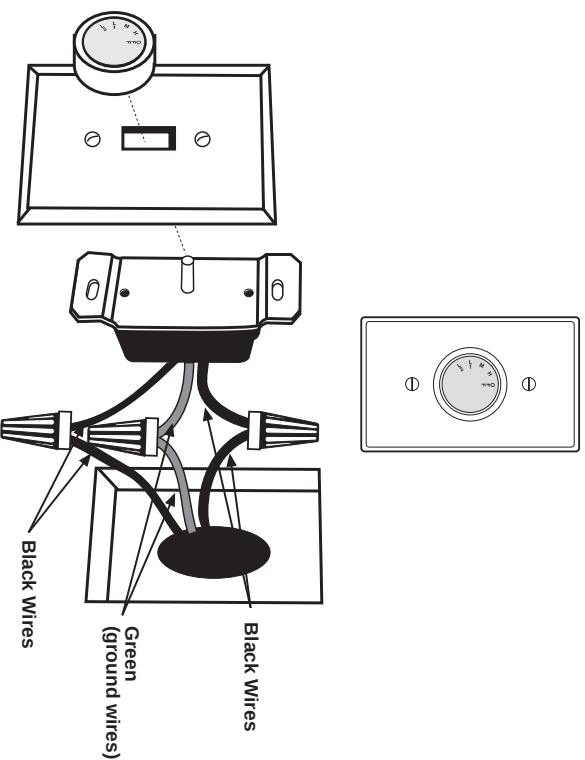
Attach canopy (5) by tightening screw (S2) against side of downrod. Tighten screw firmly.



11

Step 11

- 1 Remove existing wall plate and switch, if applicable.
2. Remove 3/4" (1.9cm) of insulation from each circuit conductor. Make sure the ends of wires are straight.
3. Connect wires as follows: connect black wires to black wires and green wire to green. Screw connectors on clockwise making sure no bare conductors show below the wire connectors.
4. Push all wires carefully into outlet box. Mount fan speed control into box with mounting screws supplied. Attach wall plate and knob.
5. Turn knob clockwise to turn fan ON. To lower fan speed continue to turn knob clockwise. To increase fan speed turn knob counter clockwise.

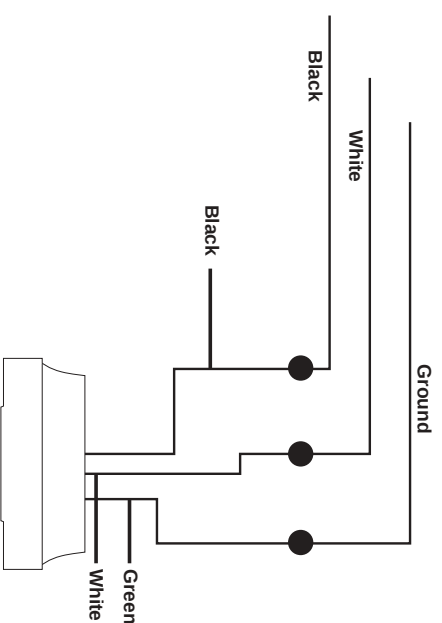


12

Electrical Connections

Connect black and blue (if provided) fan wires to black outlet wire. Connect white fan wire to white outlet wire and green grounding lead wire from the grounding conductor to the supply circuit (see figure A). Use wire connectors provided with your fan. No loose strands or loose connections should be present. After wires have been connected, they must be spread apart so the green and white are on one side of the outlet box and the black and blue are on the other side. Turn splices upward and carefully push all wiring into outlet box. For optional wall control see figure B or Figure C for alternate wiring. When wall switches are employed, switches should be UL listed for use with ceiling fan.

NOTE: Make sure fan on/off switch is always at "high speed" location if your fan is controlled by additional wall switch.



Common Problems

Problem A: Fan Will not Start

Remedies:

1. Check fuse or circuit breaker and replace if necessary
2. Turn off electrical power and check all wire connectors.
3. Check on/off TCS and wall control selector switch. See operation instructions.

Problem B: Fan is Excessively Noisy

Remedies:

1. Check that all screws in fan assembly are tight and properly seated.
2. Check to make sure mounting bracket is installed properly.
3. Check to make sure light kit and glass reinstalled properly and tight.
4. If wall control is used, insure the wall control is not a transformer or a variable speed type.

Problem C: Fan Wobbles

Remedies:

1. Check that all blades are screwed firmly into blade holders.
2. Check that all blade holders are screwed firmly into motor.
3. Check the weight of blades. All our blades are weighed on electronic scales. The weight is marked on the reverse side of the fan blade near the motor end. All of the blades should be the same weight to prevent fan from wobbling.
4. A balancing kit is enclosed if needed.

Weight:

The weight of the complete fan, including assembly hardware is 19.8 lbs.



Ventiladores de Velocidad

Instrucciones de instalación
Modelos: VE56



MEJOR DISEÑO

Lea y conserve estas precauciones de seguridad

1. Apague la electricidad con el interruptor principal antes de cablear o dar servicio al ventilador para evitar posibles choques eléctricos.
2. Todo el cableado eléctrico debe acatar los códigos eléctricos nacionales (ANSI/NFPA 70-1999) y los códigos eléctricos locales. Un electricista capacitado debe realizar la instalación eléctrica.
3. Después de realizar las conexiones de cableado, deben separarse los cables con el conductor a tierra y el conductor de tierra del equipo en un lado de la caja de salida y el conductor sin tierra al otro lado de la caja de salida.
4. Una vez efectuados los empalmes deben girarse hacia arriba y empujarse con cuidado dentro de la caja de salida.
5. El conductor de un ventilador identificado como conductor a tierra debe conectarse al conductor a tierra de un suministro de alimentación, el conductor de un ventilador identificado como conductor sin tierra debe conectarse a un conductor sin tierra del suministro de alimentación; el conductor de un ventilador identificado para conectar a tierra el equipo debe conectarse a un conductor para tal efecto.
6. No debe montarse el ventilador en un área donde pueda mojarse.
7. Para aminorar el riesgo de un incendio, choque eléctrico o lesión personal, móntelo a una caja de salida adecuada para soportar el ventilador ("Acceptable for Fan Support") y utilice los tornillos de montaje incluidos con la caja de salida.
8. Por motivos de seguridad y para obtener óptimos resultados, recomendamos que pida a un electricista capacitado ensamblar e instalar el ventilador.
9. **ADVERTENCIA:** Para reducir el peligro de incendio o choque eléctrico, no use este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.
10. Para aminorar el riesgo de una lesión personal, no doble los soportes de las aspas al instalar los soportes, equilibrar las aspas o limpiar el ventilador. No introduzca objetos extraños entre las aspas giratorias del ventilador.

Antes del montaje

1. Revise que el voltaje (120) del ventilador sea compatible con su propio sistema eléctrico.
2. Compruebe que la caja contenga todas las piezas mencionadas en la lista correspondiente.

NOTA: Cuando se extraiga el motor de la caja, póngalo sobre un paño suave para evitar dañar la superficie ornamental.

PRECAUCIÓN: Antes de instalar, elija una ubicación para montar el ventilador donde las aspas tengan por lo menos 7 pies (2.1 m) de altura desde el piso y todo objeto. Monte una caja de salida en el cielo raso o use una caja existente.

PRECAUCIÓN: No monte el ventilador en materiales de tipo tablaroca o paneles de yeso. Para asegurar un soporte adecuado use los dos tornillos para madera (1) para asegurar el soporte de montaje a la viga. Si la ubicación que ha seleccionado no tiene una viga de soporte que sirva, instale una abrazadera de 2" x 4" (5 x 10 cm) entre las vigas del cielo raso para soportar el ventilador.

Herramientas necesarias

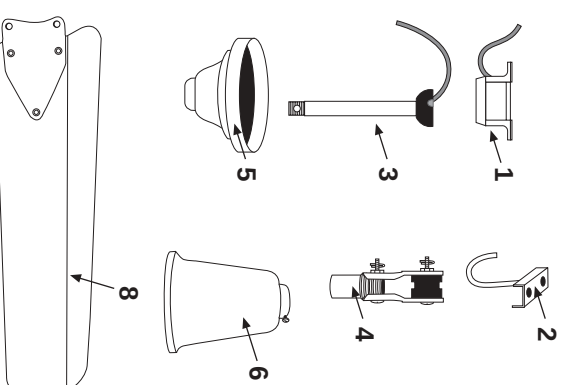
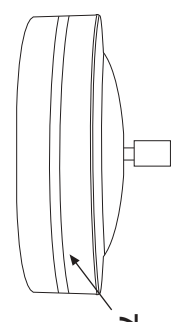
1. Destornillador Phillips
2. Llave ajustable
3. Alicates de punta

Componentes Incluidos

Piezas

Cantidad

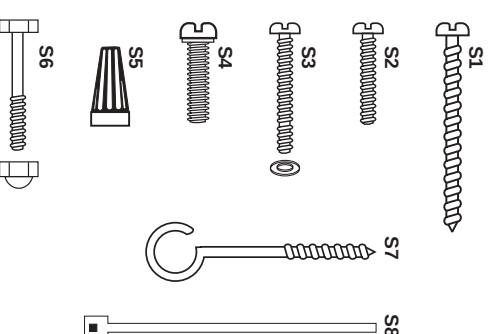
1. Soporte de montaje
2. Soporte de montaje industrial
3. Ensamblaje de vara hacia abajo, se suministra vara de 12 pulg. (30 cm)
4. Ensamblaje industrial de la vara hacia abajo
5. Cúpula
6. Cubierta de la brida
7. Caja del ventilador y motor
8. Aspas
9. Juego de equilibrio



Paquete de herraje

Cantidad

- S1. Tornillos para madera
- S2. Tornillos (para la cúpula)
- S3. Tornillos de soporte y arandela
- S4. Tornillos del motor (4 tornillos en el motor)
- S5. Conectores de cables
- S6. Perno y tuerca de seguridad
- S7. El Cancho "J"
- S8. Amarra



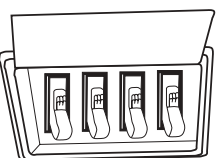
Preparación

! **Importante:** Al utilizar una caja de salida existente, revise que la caja esté conectada firmemente a la estructura de la edificación y que pueda soportar el peso total del ventilador. De lo contrario puede ocasionar lesiones graves o fatales.

1 Paso 1

Apague los disyuntores y el interruptor de la pared hacia los conductores de suministro del ventilador.

! **Advertencia:** Si no se desconecta el suministro de alimentación antes de la instalación puede ocasionar lesiones graves o fatales. Este ventilador debe instalarse con un interruptor/control aislante de pared para reducir el riesgo de electrochoque.



2 Paso 2

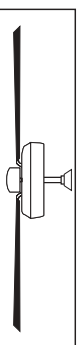
Determine el método de montaje a usar.

A. Montaje con vara hacia abajo

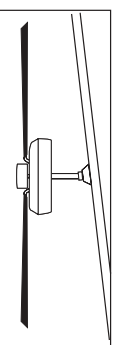
B. Montaje angular

Pieza Craftmade 45AD
(consulte al distribuidor)

IMPORTANTE: Si utiliza el método de montaje angular, revise que el ángulo del cielo raso no supere los 35°. Los ángulos mayores de 35° necesitarán un adaptador angular de 45°.



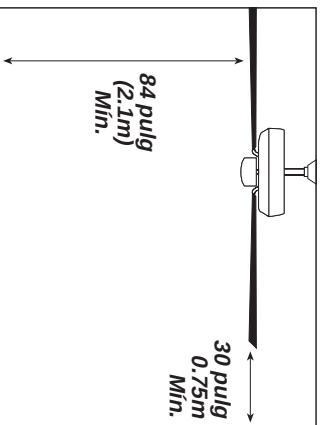
Instalación con vara hacia abajo
(cielos rasos normales)



Instalación con vara hacia abajo
(cielos rasos abovedados)

3 Paso 3

Revise que las aspas queden por lo menos a 30" (76 cm) de toda obstrucción. Compruebe la longitud de la vara hacia abajo para que las aspas queden por lo menos a 7 pies (2 metros) del piso.



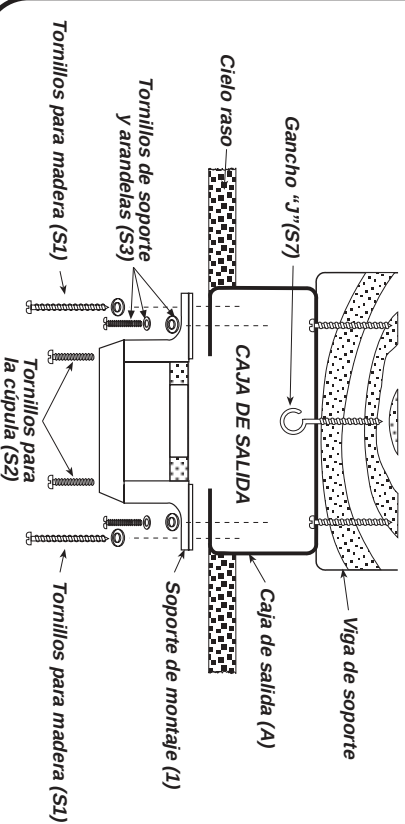
4a

Paso 4a - Soporte de montaje estándar

Antes de sujetar el soporte de montaje, atornille el gancho "J" (S7) en la caja de salida del techo como medio de soporte secundario. Asegure el soporte de montaje (1) a la caja de salida (A) apretando los tornillos del soporte y las arandelas (S3) como se muestra. Si no se monta en una caja de salida, use tornillos para madera (S1), montando firmemente en una viga del cielo raso. En este punto deben insertarse los tornillos de cúpula (S2) en el soporte.

NOTA: No monte directamente en paneles de yeso o láminas de techo.

NOTA: La instalación del Gancho J es un requisito canadiense sólo.

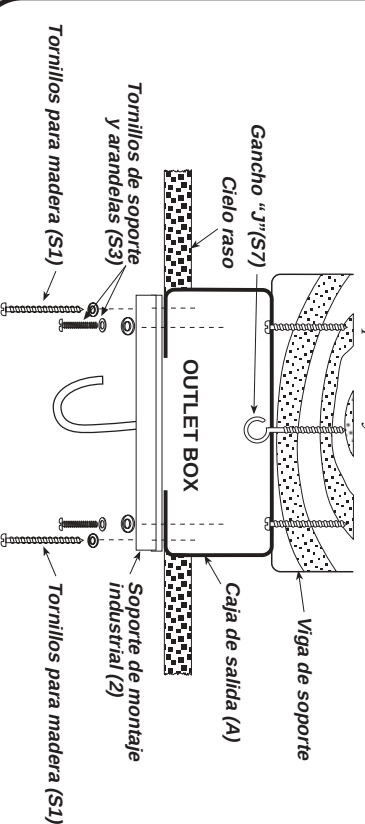


4b

Paso 4b - Soporte de montaje industrial

Antes de sujetar el soporte de montaje, atornille el gancho "J" (S7) en la caja de salida del techo como medio de soporte secundario. Fije el soporte de montaje industrial (2) a la caja de salida (A) apretando los tornillos del soporte y las arandelas (S3) como se muestra. Si no se monta en una caja de salida, use tornillos para madera (S1), montando firmemente en una viga del cielo raso.

NOTA: No monte directamente en paneles de yeso o láminas de techo.



Para la instalación estándar: Ubique el ensamblaje de la vara hacia abajo (3). Suelte el tornillo de la bola negra colgante para liberar el pasador de bloqueo. La bola negra colgante se deslizará hacia abajo. Retire el tornillo a tierra y el cable a tierra de color verde. Retire la bola colgante de la vara hacia abajo y guarde todas las piezas. Inserte los cables del ventilador por la vara hacia abajo. Atornille la vara hacia abajo en el extremo superior de la caja del motor del ventilador, teniendo cuidado que hayan pasado los cables. (vea la figura A)

Para la instalación industrial: Quite la bola negra de la vara hacia abajo como se describe arriba. Introduzca los cables del ventilador a través de la vara hacia abajo. Atornille la vara hacia abajo a la parte superior de la caja del motor del ventilador, cuidando de haber atravesado los cables totalmente (vea la figura B).

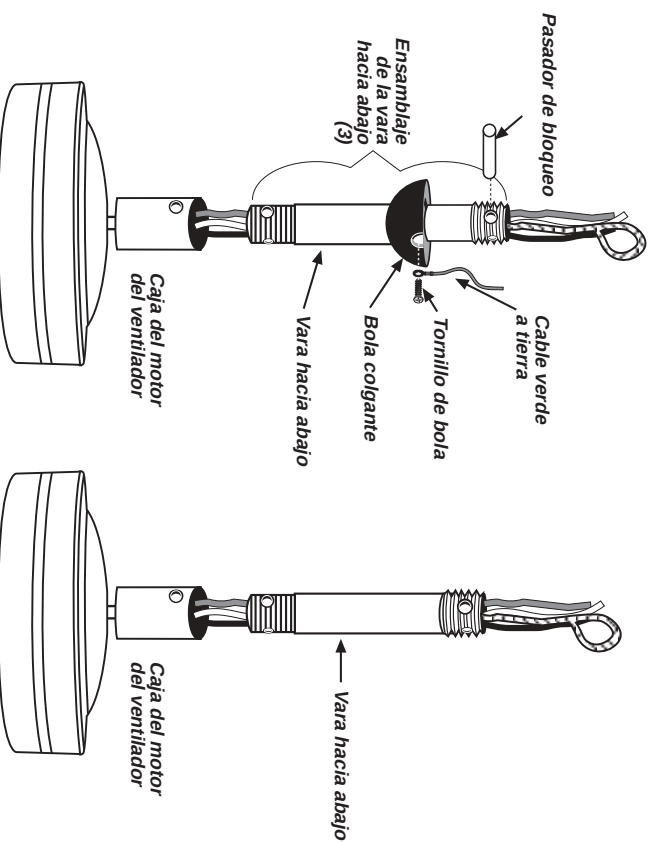
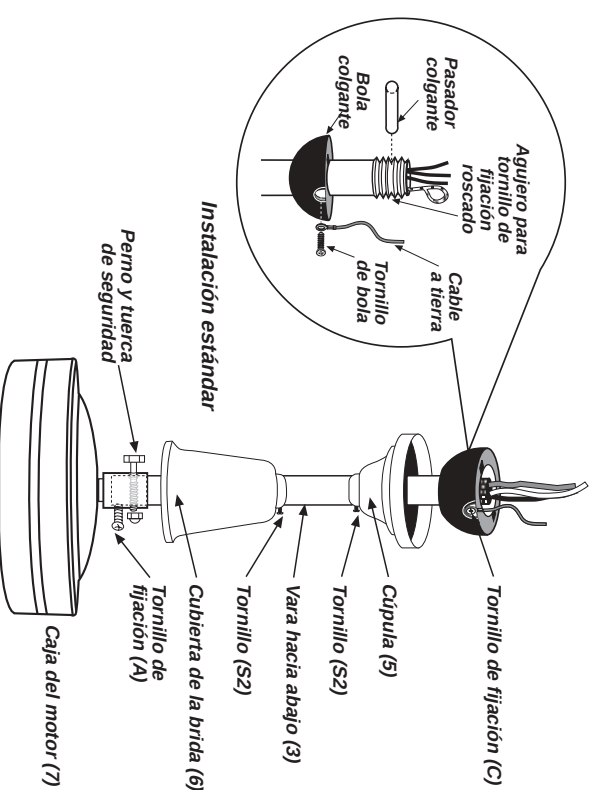


Figura A: Instalación estándar

Figura B: Instalación industrial

Coloque la vara hacia abajo de tal manera que su orificio esté alineado con el orificio que está en el acoplamiento del motor. Inserte el perno de seguridad (S6) en el acoplamiento y la vara hacia abajo e instale la tuerca. Apriete bien. Apriete el tornillo de fijación "A" contra la vara hacia abajo. Coloque la cubierta de la brida (6) sobre el ensamblaje de la vara hacia abajo hasta que cubra la brida. Una la cubierta de la brida (6) apretando el tornillo (S2) en contra del lado de la vara hacia abajo. Coloque la cúpula (5) sobre la vara hacia abajo (3).

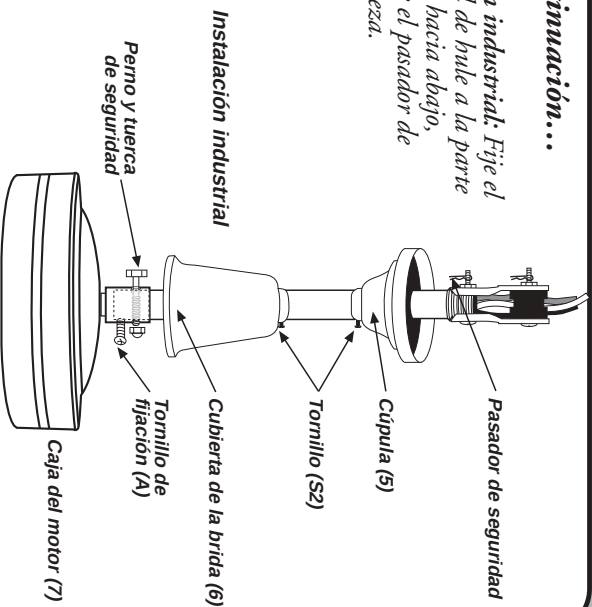
Para la instalación estándar: Reinstale la bola colgante, inserte el pasador colgante en la vara hacia abajo y apriete el tornillo de fijación "C" en la bola colgante al interior de la vara hacia abajo.



ADVERTENCIA: Si no se aprieta totalmente la vara hacia abajo como se describe en los pasos 5 y 6 anteriores podría soltarse y tal vez caerse el ventilador.

6 Paso 6 continuación...

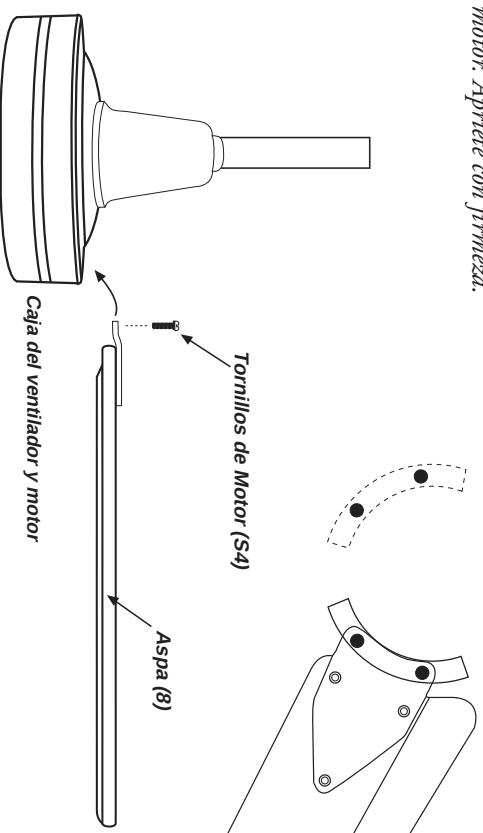
Para la instalación industrial. Fije el ensamblaje del ojal de hule a la parte superior de la vira hacia abajo, cuidándose de fijar el pasador de seguridad con firmeza.



7 Paso 7

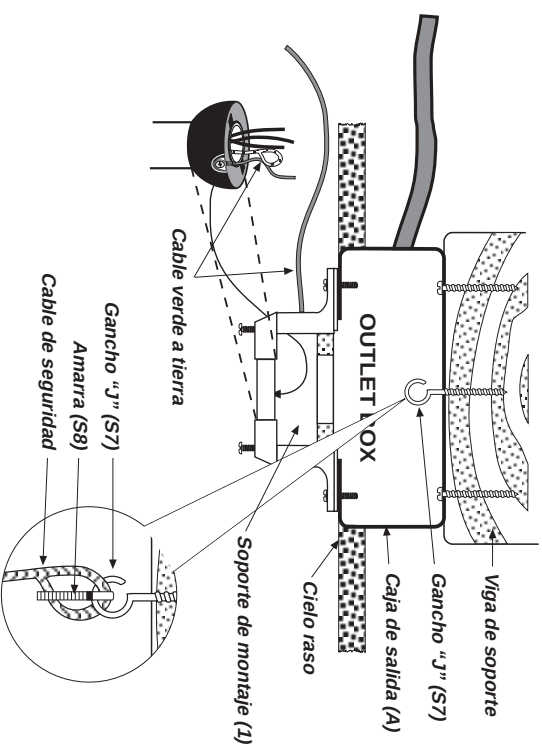
Para el ensamblaje de las aspas, utilice los tornillos del motor (S4) e introduzca a través de la parte superior del sujetador de las aspas y hacia adentro de la caja del motor. Apriete con firmeza.

3 instalación de la hoja



8a Paso 8a

Para mayor seguridad, instale un lazo de alambre de acero desde el ventilador al gancho "J" (S7) en la caja de salida. Sujételo pasando la amarra (S8) por el cable de seguridad y el gancho "J". Apriete bien la amarra. Levante el ventilador hacia el soporte de montaje (1). Gire la caja hasta que la bola colgante se asiente en el hueco de la bola (se debe escuchar un chasquido).

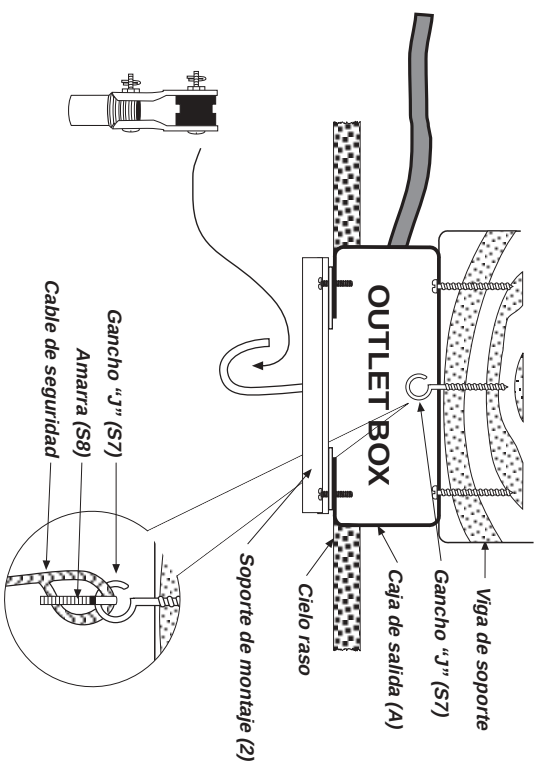


NOTA: Las piezas suministradas le permitirán instalar el ventilador en un ángulo de hasta 35°. Los ángulos mayores de 35° necesitarán un adaptador angular de 45° (consulte con el proveedor).

NOTA: La instalación del Gancho J es un requisito canadiense sólo.

ADVERTENCIA: Móntelo en la caja de salida marcada "acceptable for fan support" (aceptable como soporte del ventilador) con los tornillos suministrados con la caja para reducir el riesgo de incendio o lesiones personales. La mayoría de las cajas de salida de uso común para el soporte de portátiles no son aceptables para el soporte del ventilador y podría ser necesario reemplazarlas. Consulte con un electricista competente en caso de dudas.

Para mayor seguridad, instale un lazo de alambre de acero desde el ventilador al gancho "J" (S7) en la caja de salida. Sujételo pasando la amarra (S8) por el cable de seguridad y el gancho "J". Apriete bien la amarra. Para el soporte de montaje industrial, levante el ventilador y póngalo en el gancho del soporte de montaje (2).



NOTA: Las piezas suministradas le permitirán instalar el ventilador en un ángulo de hasta 35°. Los ángulos mayores de 35° necesitarán un adaptador angular de 45° (consulte con el proveedor).

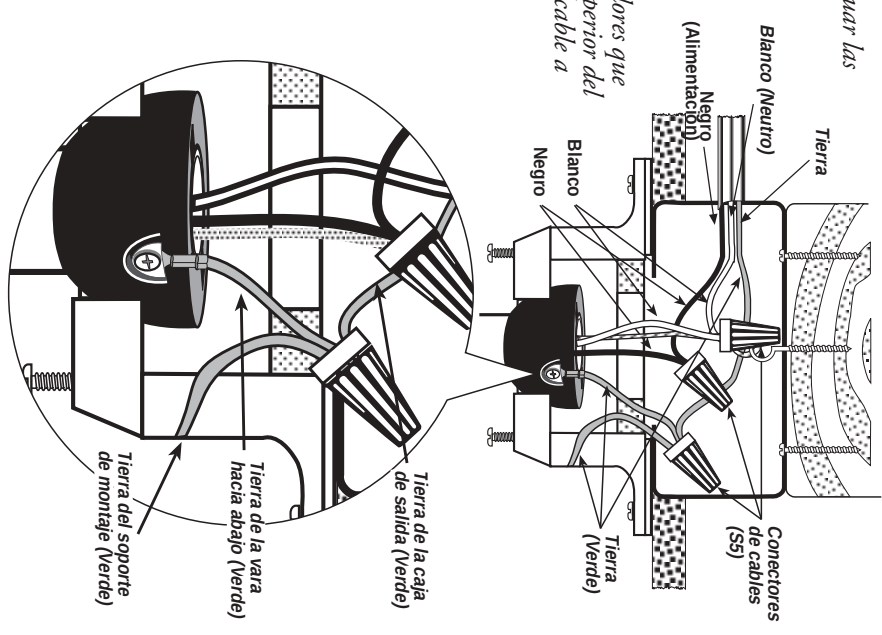
NOTA: La instalación del Gancho J es un requisito canadiense sólo.

ADVERTENCIA: Móntelo en la caja de salida marcada "acceptable for fan support" (aceptable como soporte del ventilador) con los tornillos suministrados con la caja para reducir el riesgo de incendio o lesiones personales. La mayoría de las cajas de salida de uso común para el soporte de portalamparas no son aceptables para el soporte del ventilador y podría ser necesario reemplazarlas. Consulte con un electricista competente en caso de dudas.

1. Conecte los cables del ventilador a los del techo: el cable blanco del ventilador con el cable blanco de salida, negro con negro y verde con verde. Se incluyen los conectores de cables (S5) para su conveniencia.

2. Después de efectuar las conexiones, gire los empalmes hacia arriba y empujuelos con cuidado dentro de la caja de salida.

Hay 3 cables de colores que salen de la parte superior del motor (incluido el cable a tierra).

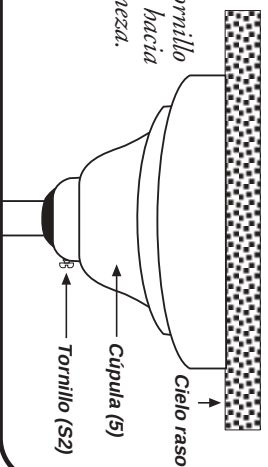


Conexiones de cables	
Caja de salida	Cables del ventilador
Negro	Negro (Cable energizado para el ventilador)
Verde	Verde (Cable a tierra)
Blanco	Blanco (Cable neutro)

10

Paso 10

Fije la cúpula (5) apretando el tornillo (S2) en contra del lado de la vana hacia abajo. Apriete el tornillo con firmeza.

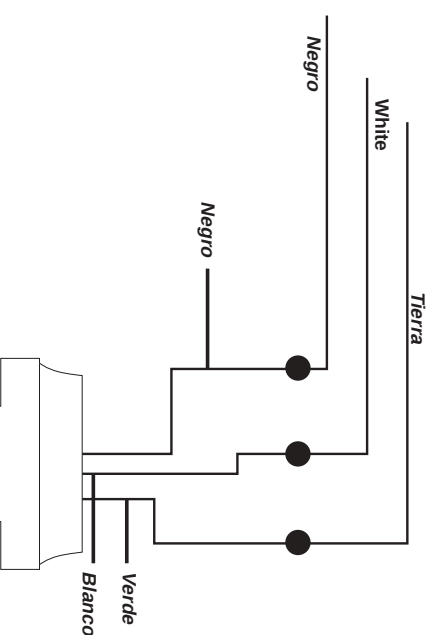


12

Conexiones eléctricas

Conecte los cables negro y azul (si se incluyen) al cable de salida negro. Conecte el cable blanco del ventilador con el cable de salida blanco y el cable conductor de tierra verde desde el conductor de tierra al circuito de suministro (consulte la figura A). Use los conectores de cable provistos con el ventilador. No debe haber hebras ni conexiones sueltas. Después de conectar los cables, deben separarse de tal modo que el verde y el blanco queden en un lado de la caja de salida y el negro y el azul queden en el otro lado. Gire los empalmes hacia arriba y empuje con cuidado todo el cableado dentro de la caja de salida. Para el control opcional de pared, consulte la figura B o la figura C para ver cableados alternativos. Cuando se empleen los interruptores de pared, éstos deben estar listados por UL para utilizarse con ventiladores de techo.

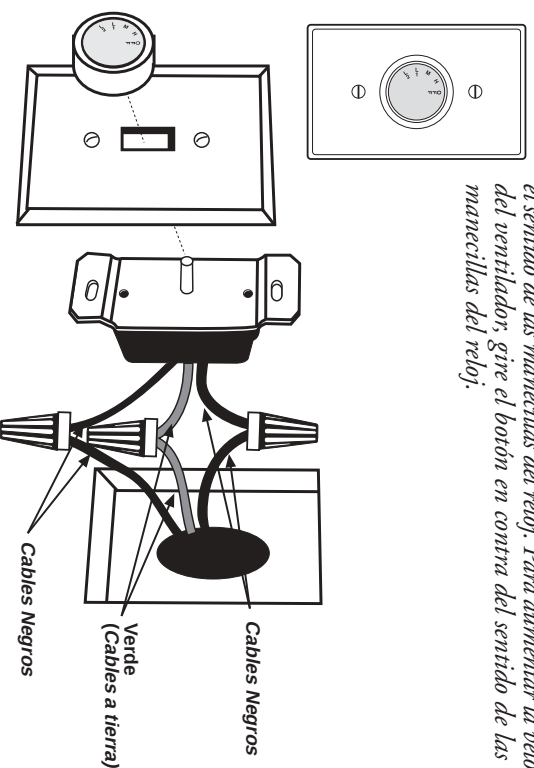
NOTA: Revise que el interruptor de encendido y apagado siempre esté en la "velocidad alta" si el ventilador se controla mediante un interruptor adicional de pared.



11

Paso 11

1. Quite la chapa de pared existente y el interruptor, si hay.
2. Quite 3/4" (1.9 cm) de aislamiento de cada conductor de circuitos, asegurándose que las terminales de los cables estén derechas.
3. Conecte los cables de la siguiente manera: conecte el cable negro al cable negro y el cable verde al verde. Atornille los conectores en el sentido de las manecillas del reloj, fijándose que ningún conector desnudo quede visible bajo los conectores de los cables.
4. Empuje cuidadosamente todos los cables, introduciéndolos a la caja de salida. Monte el control de la velocidad del ventilador a la caja con los tornillos de montaje incluidos. Una nuevamente la chapa de pared y el botón.
5. Gire el botón en el sentido de las manecillas del reloj para ENCENDER el ventilador. Para bajar la velocidad del ventilador, siga girando el botón en el sentido de las manecillas del reloj. Para aumentar la velocidad del ventilador, gire el botón en contra del sentido de las manecillas del reloj.



Problèmes Communes

Problema A: El ventilador no arranca

Soluciones:

1. Revise el fusible o disyuntor y cámbielo si es necesario.
2. Apague la alimentación eléctrica y revise todos los conectores de cables.
3. Inspeccione el interruptor TCS de encendido / apagado y el interruptor selector de control para la pared. Consulte las instrucciones de funcionamiento.

Problema B: El ventilador es demasiado ruidoso

Soluciones:

1. Revise que estén apretados y debidamente asentados todos los tornillos del ensamblaje del ventilador.
2. Compruebe que el soporte de montaje esté instalado correctamente.
3. Compruebe que la unidad de luz y el vidrio estén correctamente instalados y apretados.
4. Si se usa el control de pared, revise que no sea del tipo transformador o de velocidad variable.

Problema C: El ventilador se balancea

Soluciones:

1. Revise que todas las aspas estén atornilladas firmemente en sus soportes.
2. Revise que todos los soportes de las aspas estén atornilladas firmemente en el motor.
3. Revise el peso de las aspas. Todas nuestras aspas se pesan en balanzas electrónicas. El peso aparece en el reverso del asa cerca del extremo del motor. Todas las aspas deben tener el mismo peso para evitar que el ventilador se balancee.
4. Se adjunta un paquete de balanceo, si es necesario.

Peso:

El peso del ventilador completo, incluido el herraje de montaje es de 19,8 lbs. (9 kg).

Ventilateurs de plafond Velocity



Instructions d'installation Modèle: VE56

Veuillez lire et conserver ces consignes de sécurité

1. Pour éviter de vous électrocuter, débranchez l'alimentation électrique au niveau de l'interrupteur principal avant de procéder au câblage ou à l'entretien du ventilateur.
2. Tout le câblage doit être effectué en accord avec le code électrique national américain (ANSI/NFPA 70-1999) et les codes électriques locaux. L'installation électrique doit être effectuée par un électricien professionnel qualifié.
3. Une fois que les connexions ont été effectuées, les fils doivent être séparés. Le conducteur mis à la masse et le conducteur de mise à la masse de l'équipement doivent être mis d'un côté de la boîte de sortie et le conducteur non mis à la masse de l'autre côté.
4. Une fois qu'elles ont été faites, les épissures doivent être tournées vers le haut et les fils doivent être soigneusement rentrés dans la boîte de sortie.
5. Le conducteur mis à la masse du ventilateur doit être branché sur le conducteur mis à la masse de l'alimentation électrique, et le conducteur non mis à la masse du ventilateur doit être branché sur le conducteur non mis à la masse de l'alimentation électrique. Le conducteur du ventilateur destiné à la mise à la masse de l'équipement doit être connecté à un conducteur de mise à la masse de l'équipement.
6. Le ventilateur ne peut être installé dans un endroit où il pourrait être mouillé.
7. Pour éviter les incendies, les décharges électriques ou les blessures, branchez le ventilateur sur une boîte de sortie marquée « Prise en charge de ventilateur » et utilisez les vis de montage fournies avec la boîte de sortie.
8. Par mesure de sécurité et pour obtenir les meilleurs résultats possibles, nous vous conseillons de faire assembler et installer votre ventilateur par un électricien professionnel.
9. ATTENTION : pour éviter les incendies ou les décharges électriques, n'utilisez jamais ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de la vitesse à l'état solide.
10. Pour éviter de vous blesser, ne pliez jamais les supports de pales lorsque vous les installez, les équilibrez ou que vous nettoyez le ventilateur. N'insérez jamais d'objet entre les pales en mouvement du ventilateur.

Avant l'assemblage

1. Vérifiez que la tension du ventilateur (120) est compatible avec votre système électrique.
2. Assurez-vous que le carton d'emballage contient toutes les pièces mentionnées dans la liste des pièces.

REMARQUE : une fois le moteur déballé, placez-le sur un tissu doux pour éviter que sa surface décorée ne soit endommagée.

ATTENTION : avant de procéder à l'installation du ventilateur, choisissez un endroit où ses pales seront à une distance d'au moins 2 m (7 pi) de tout objet environnant et du sol. Installez une boîte de sortie au plafond ou bien utilisez une boîte existante.

ATTENTION : n'installez pas le ventilateur sur des cloisons sèches ou du plâtre. Pour que l'appareil soit correctement fixé, accrochez les supports de montage à une poutrelle ou à une poutre au moyen des deux vis à bois n° 1. Si l'emplacement choisi n'a pas de poutre de soutien acceptable, installez une armature de 2 po X 4 po entre les poutrelles du plafond pour y accrocher le ventilateur.

Outils nécessaires à l'installation

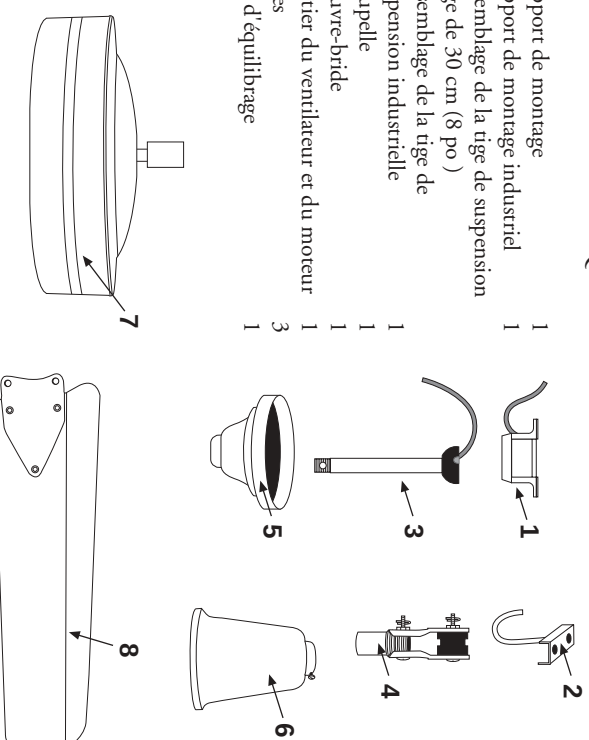
1. Tournevis Phillips
2. Clé réglable
3. Pince à becs pointus

Composants inclus

Pièces

Quantité

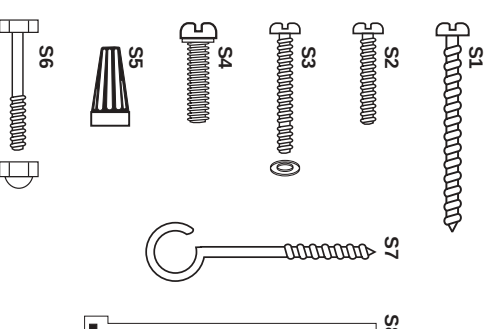
1. Support de montage
2. Support de montage industriel
3. Assemblage de la tige de suspension
4. Tige de 30 cm (8 po)
5. Assemblage de la tige de suspension industrielle
6. Couppelle
7. Boîtier du ventilateur et du moteur
8. Pales
9. Kit d'équilibrage



Paquet de vis

Quantité

- S1. Vis à bois
- S2. Vis (pour couppelle)
- S3. Vis et rondelles des supports
- S4. Vis du moteur
- (quatre vis sur le moteur)
- S5. Connecteurs de fils
- S6. Boulon et écrou de sécurité
- S7. Crochet en « J »
- S8. Bride



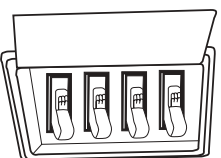
Préparation

⚠ Important: lorsque vous utilisez une boîte de sortie existante, assurez-vous que cette dernière est correctement attachée à la structure du bâtiment et qu'elle peut soutenir le poids total du ventilateur. Le non-respect de cette consigne peut entraîner de graves blessures, voire la mort.

1 Étape 1

Désactivez les disjoncteurs et l'interrupteur mural régissant les conducteurs d'alimentation du ventilateur.

⚠ Avertissement: le non débranchement de l'alimentation électrique avant l'installation du ventilateur peut entraîner de graves blessures, voire la mort. Pour éviter les décharges électriques, ce ventilateur doit être installé avec un interrupteur mural isolant.



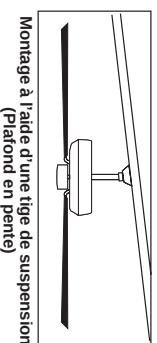
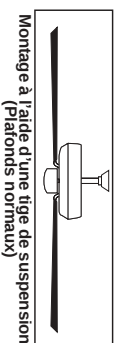
2 Étape 2

Choisissez la méthode de montage que vous désirez utiliser.

A. Montage à l'aide d'une tige de suspension

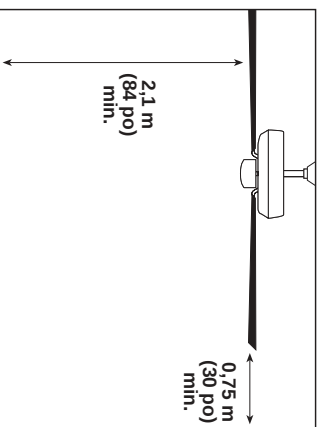
B. Montage sur une surface inclinée
Pièce Craftmade n°45AD
(consultez votre revendeur)

IMPORTANT: si vous utilisez la méthode de montage inclinée, vérifiez que l'angle du plafond est inférieur à 35°. Si votre plafond est incliné à un angle supérieur à 35°, vous devrez utiliser un adaptateur d'angle à 45°.



3 Étape 3

Assurez-vous que les pales du ventilateur sont à 75 cm (30 po) minimum de toute obstruction. Mesurez la tige de suspension pour vous assurer que les pales sont à au moins 2 mètres (7 pi) du sol.

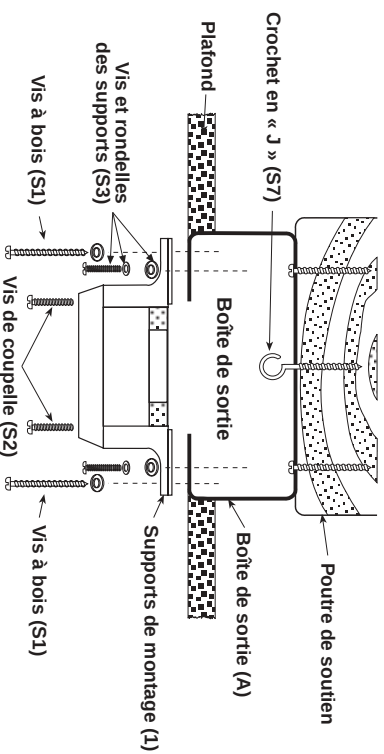


4a

Étape 4a - Support de montage standard

Avant de fixer le support de montage, vissez le crochet en « J » (S7) sur la boîte de sortie du plafond, pour qu'il serve de dispositif de soutien supplémentaire. Fixez le support de montage (n° 1) à la boîte de sortie (A) en resserrant les vis et les rondelles (S3) de support de la manière illustrée. Si vous n'installez pas le ventilateur sur une boîte de sortie, utilisez les vis à bois (S1) pour installer solidement l'appareil à une poutre du plafond. N'oubliez pas d'insérer les vis de la coupelle (S2) dans le support.

REMARQUE : n'installez pas le ventilateur directement sur du plâtre ou sur des carreaux de plafond.

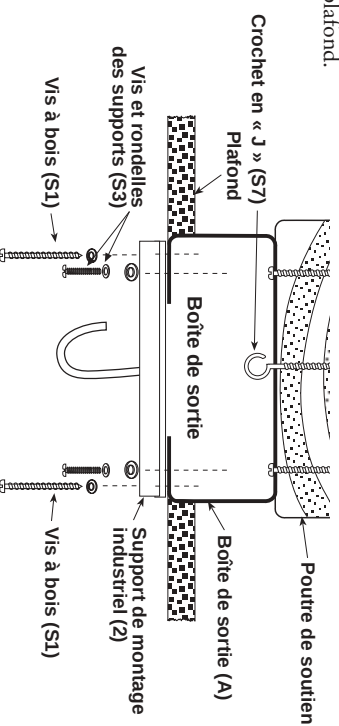


4b

Étape 4b - Support de montage industriel

Avant de fixer le support de montage, vissez le crochet en « J » (S10) sur la boîte de sortie du plafond, pour qu'il serve de dispositif de soutien supplémentaire. Fixez le support de montage industriel (2) à la boîte de sortie (A) en serrant les vis du support (S3) de la manière indiquée. Si cette installation n'est pas effectuée sur une boîte de sortie, utilisez des vis à bois (S1) que vous fixerez solidement à la poutre de soutien.

REMARQUE : n'installez pas le ventilateur directement sur du plâtre ou sur des carreaux de plafond.



5

Étape 5

Pour une installation standard : Repérez l'assemblage de tige de suspension (n° 2). Desserrez la vis de boule située sur la boule pendante noire pour dégager la goupille de verrouillage. La boule pendante noire glissera vers le bas. Retirez la vis de mise à la terre et le fil de terre vert. Retirez la boule pendante de la tige de suspension et conservez toutes les pièces. Insérez les fils du ventilateur à travers la tige de suspension. Vissez la tige de suspension dans la partie supérieure du boîtier de moteur du ventilateur, en faisant attention à ce que les fils soient complètement passés. (voir la figure A)

Pour une installation industrielle : retirez la boule noire de la tige de suspension, de la manière décrite ci-dessus. Insérez les fils du ventilateur dans la tige de suspension. Vissez la tige de suspension sur le haut du boîtier de moteur de ventilateur, en vous assurant que les fils ont été acheminés convenablement. (voir la figure B)

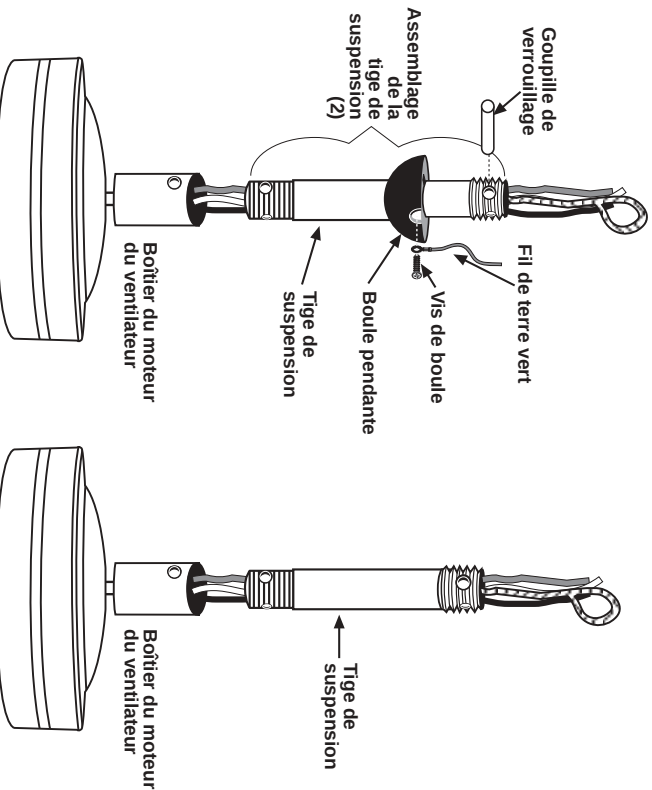


Figure A : Installation standard

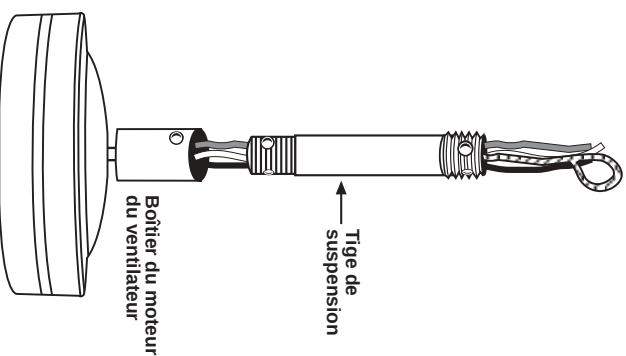


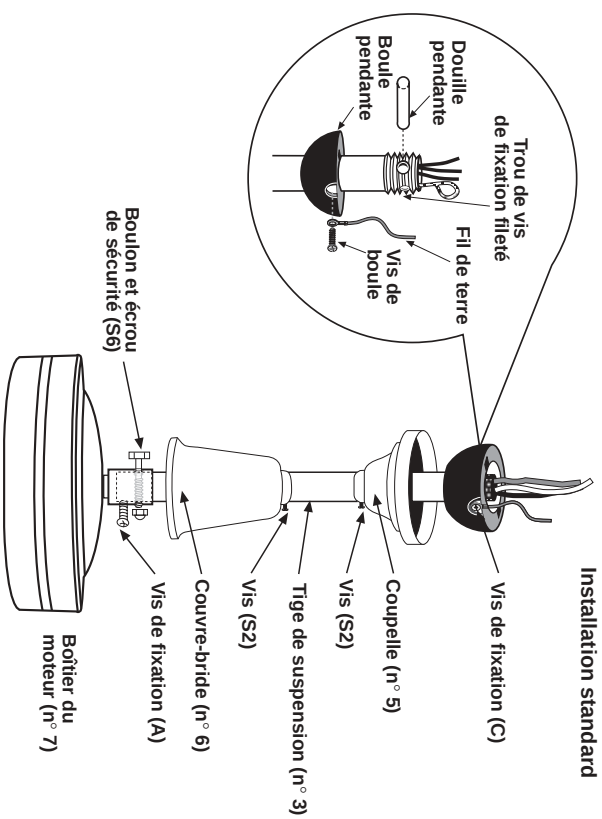
Figure B : Installation industrielle

6

Étape 6

Placez la tige de suspension de manière à ce que son trou soit aligné avec celui de l'attelage du moteur. Insérez le boulon de sécurité (S6) dans l'attelage et la tige de suspension et fixez l'écrou. Serrez fermement. Serrez la vis de fixation « A » contre la tige de suspension. Enfoncez le couvre-bride (n° 4) sur l'assemblage de la tige de suspension jusqu'à ce qu'il couvre la bride. Fixez le couvre-bride (6) en serrant la vis (S2) sur le côté de la tige de suspension. Placez la coupelle (3) sur la tige de suspension (n° 2).

Pour une installation standard : Remplacez la boule pendante. Pour cela, insérez la douille pendante dans la tige de suspension et serrez la vis de fixation « C » dans la boule pendante jusqu'à ce qu'elle pénètre dans la tige de suspension.

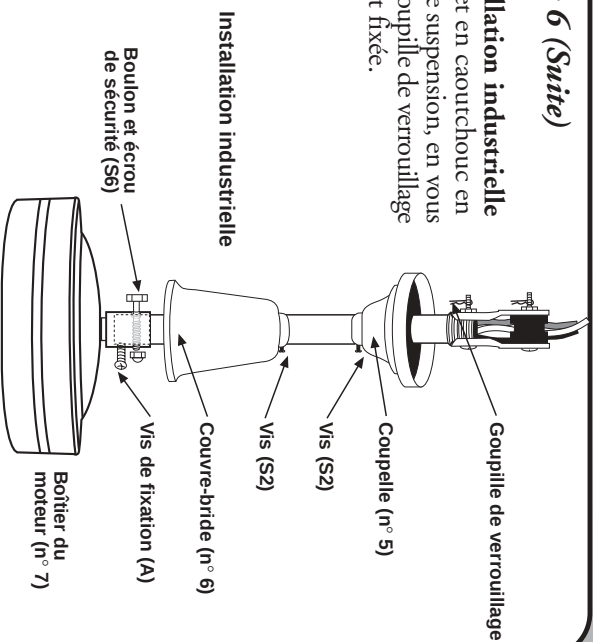


AVERTISSEMENT : si vous ne serrez pas complètement la tige de suspension en suivant les instructions des étapes 5 et 6, le ventilateur peut se desserrer et éventuellement tomber.

6

Étape 6 (Suite)

Pour une installation industrielle : attachez l'oeillet en caoutchouc en haut de la tige de suspension, en vous assurant que la goupille de verrouillage est correctement fixée.

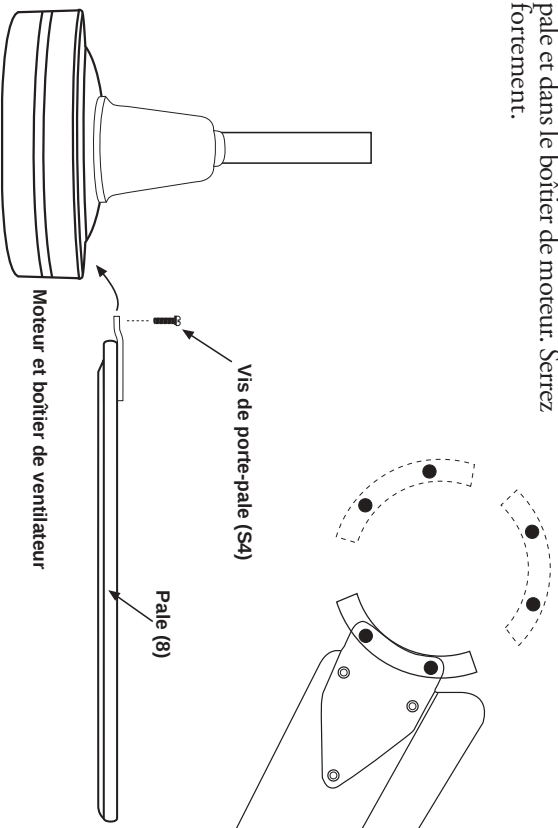


7

Étape 7

Pour assembler une pale, insérez les vis de moteur (S4) en haut du porte-pale et dans le boîtier de moteur. Serrez fortement.

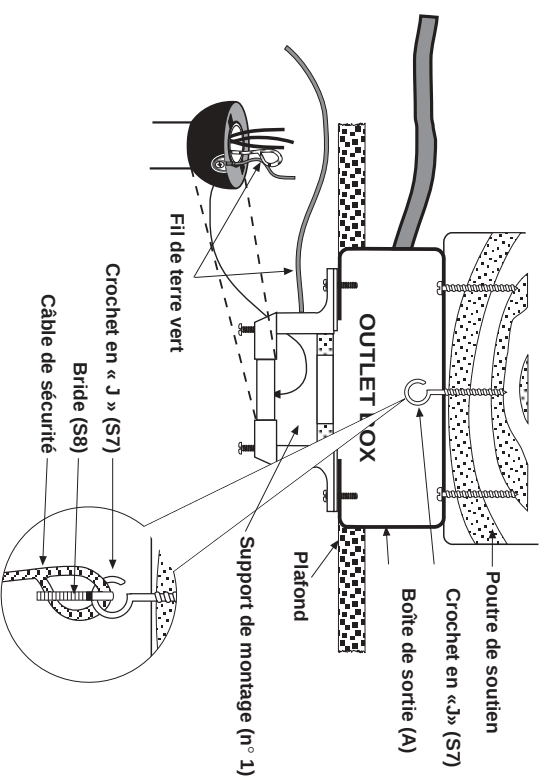
Installation de 3 pales.



8a

Étape 8a

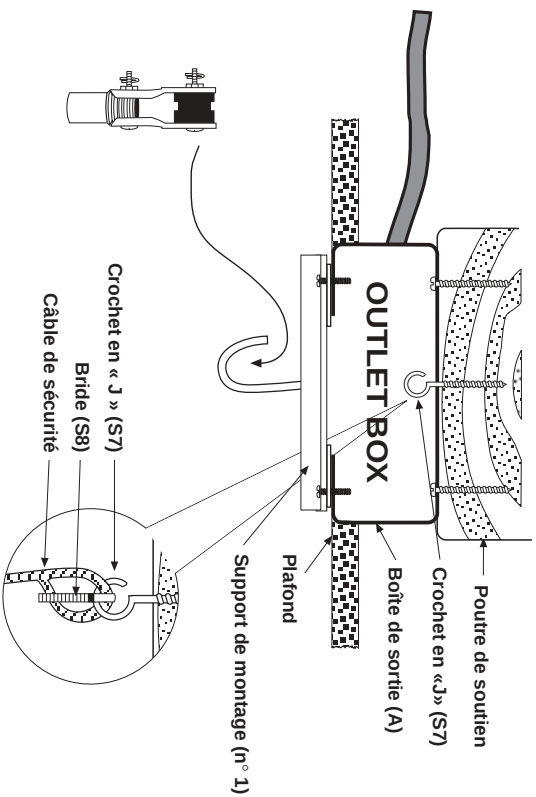
Pour plus de sécurité, attachez le câble de sécurité du ventilateur au crochet en « J » (S7) accroché dans la boîte de sortie. Fixez l'installation en faisant passer la bride (S8) dans le câble de sécurité et dans le crochet en « J ». Resserrez fortement la bride. Installez le ventilateur sur le support de montage (n° 1). Faites pivoter le boîtier jusqu'à ce que la boule pendante s'installe dans son réceptacle (vous devriez entendre un déclic).



NOTE: les pièces fournies vous permettront d'installer votre ventilateur à un angle de 35°. Pour toute installation à un angle supérieur à 35°, vous aurez besoin d'un adaptateur d'angle à 45° (consultez votre revendeur).

AVERTISSEMENT : Pour éviter les incendies, les décharges électriques ou les blessures, branchez le ventilateur sur une boîte de sortie marquée « acceptable for fan support » (prise en charge de ventilateur) et utilisez les vis de montage fournies avec la boîte de sortie. La plupart des boîtes de sortie utilisées avec les dispositifs d'éclairage ne prennent pas en charge les ventilateurs et doivent être éventuellement remplacées. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.

Pour plus de sécurité, attachez le câble de sécurité du ventilateur au crochet en « J » (S7) accroché dans la boîte de sortie. Fixez l'installation en faisant passer la bride (S8) dans le câble de sécurité et dans le crochet en « J ». Resserrez fortement la bride. Si vous effectuez l'installation à l'aide d'un support de montage industriel, accrochez le ventilateur sur le crochet du support de montage (2).



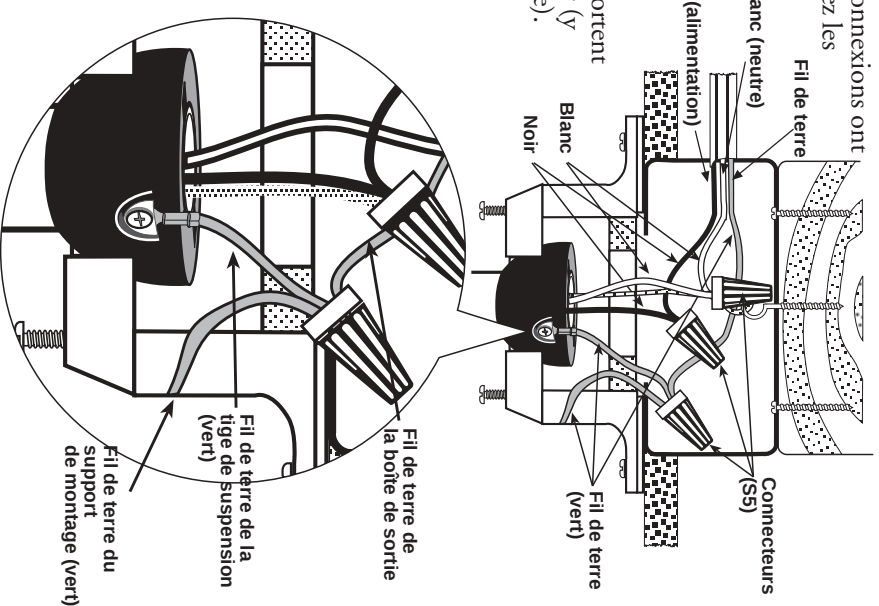
NOTE: les pièces fournies vous permettront d'installer votre ventilateur à un angle de 35°. Pour toute installation à un angle supérieur à 35°, vous aurez besoin d'un adaptateur d'angle à 45° (consultez votre revendeur).

AVERTISSEMENT : Pour éviter les incendies, les décharges électriques ou les blessures, branchez le ventilateur sur une boîte de sortie marquée « acceptable for fan support » (prise en charge de ventilateur) et utilisez les vis de montage fournies avec la boîte de sortie. La plupart des boîtes de sortie utilisées avec les dispositifs d'éclairage ne prennent pas en charge les ventilateurs et doivent être éventuellement remplacées. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.

1. Connectez les fils du ventilateur à ceux du plafond : le fil de ventilateur blanc au fil de sortie blanc, le fil noir au fil noir et le fil vert au fil vert. Les connecteurs (S5) sont fournis au cas où vous en auriez besoin.

2. Une fois que les connexions ont été effectuées, tournez les épissures vers le haut et faites rentrer soigneusement le câblage dans la boîte de sortie.

Des fils de trois couleurs différentes sortent du dessus du moteur (Y compris le fil de terre).

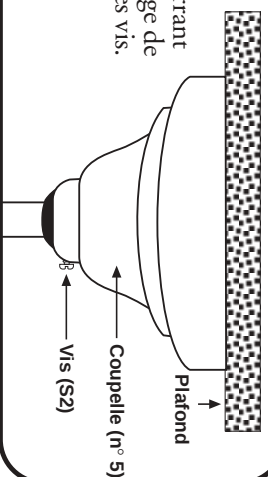


Boîte de sortie	Fils du ventilateur
Noir	Noir (Fil chargé du ventilateur)
Vert	Vert (Fil de terre)
Blanc	Blanc (Fil neutre)

10

Étape 10

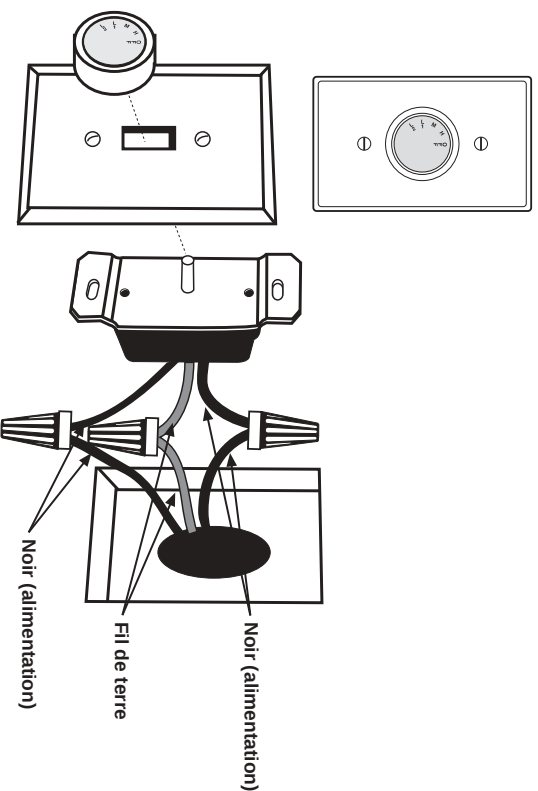
Accrochez la coupelle (5) en serrant la vis (S2) contre le côté de la tige de suspension. Serrez fermement les vis.



11

Étape 11

1. Si besoin est, enlevez la plaque murale et l'interrupteur.
2. Enlevez l'isolant de chaque conducteur de circuit sur 1,9 cm (3/4 po). Assurez-vous que les extrémités des fils sont bien droites.
3. Branchez les fils de la façon suivante : branchez les fils noirs sur les fils noirs et le fil vert sur le fil vert. Vissez les connecteurs dans le sens des aiguilles d'une montre, en vous assurant qu'il n'y a pas de conducteur dénudé au-dessous des connecteurs de fil.
4. Insérez soigneusement tous les fils dans la boîte de sortie. Installez la commande de la vitesse du ventilateur sur la boîte de sortie, à l'aide des vis de fixation fournies. Fixez la plaque de montage et l'interrupteur.
5. Tournez l'interrupteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour activer le ventilateur. Pour le faire ralentir, continuez à tourner l'interrupteur dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour le faire accélérer, tournez l'interrupteur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

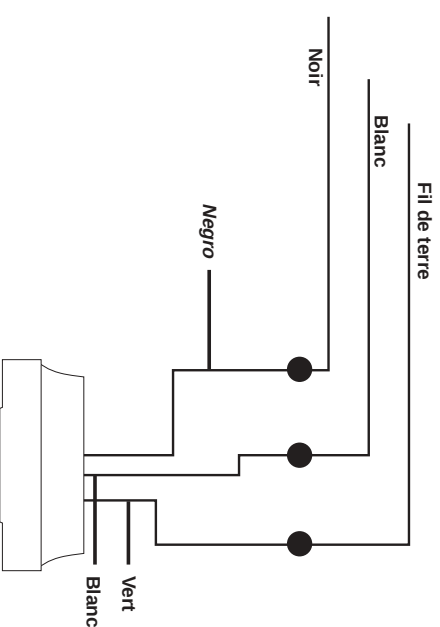


12

Connexions électriques (suite)

Branchez les fils bleu et noir du ventilateur (s'ils sont fournis) sur le fil noir de la boîte de sortie. Connectez le fil blanc du ventilateur au fil blanc de la boîte de sortie et connectez le fil de terre sortant du conducteur de mise à la terre au circuit d'alimentation (voir la figure A). Utilisez les connecteurs fournis avec votre ventilateur. Il ne peut y avoir de fil ou de connexion desserrée. Une fois que les fils ont été connectés, ils doivent être séparés de manière à ce que les fils vert et blanc soient d'un côté de la boîte de sortie et que les fils noir et bleu soient de l'autre côté. Faites pivoter les épissures vers le haut et faites soigneusement rentrer tous les fils dans la boîte de sortie. Consultez les figures B ou C pour obtenir un câblage différent, vous permettant de contrôler votre ventilateur à partir du mur. Les interrupteurs muraux utilisés doivent être homologués UL pour pouvoir fonctionner avec des ventilateurs de plafond.

REMARQUE : assurez-vous que l'interrupteur on/off [marche arrêté] du ventilateur est toujours sur « HIGH SPEED » si votre ventilateur est commandé par un interrupteur mural supplémentaire.



Problèmes fréquents

Problème A : Le ventilateur ne démarre pas

Solution :

1. Vérifiez les fusibles ou le disjoncteur et remplacez-les si besoin est.
2. Coupez l'alimentation électrique et vérifiez tous les connecteurs.
3. Vérifiez les interrupteurs on/off ainsi que l'interrupteur de commande mural. Consultez le mode d'emploi.

Problème B : Le ventilateur fait trop de bruit

Solution :

1. Vérifiez que toutes les vis du ventilateur sont serrées et correctement installées
2. Assurez-vous que le support de montage est correctement installé.
3. Assurez-vous que le kit d'éclairage et le verre ont été correctement réinstallés et fixés.
4. Si vous utilisez une commande murale, assurez-vous qu'il ne s'agit pas d'un transformateur ou d'une commande à vitesse variable.

Problème C : Le ventilateur oscille

Solution :

1. Vérifiez que toutes les pales sont correctement vissées sur les supports de pales.
2. Vérifiez que tous les supports de pales sont vissés fermement sur le moteur.
3. Vérifiez le poids des pales. Toutes nos pales sont pesées sur des balances électroniques. Le poids est marqué sur le dos de la pale, à côté de l'extrémité du moteur. Toutes les pales doivent avoir le même poids pour que le ventilateur n'oscille pas.
4. Un kit d'équilibrage des pales est fourni avec l'appareil.

Poids:

un ventilateur complet, c'est-à-dire avec le matériel d'assemblage, pèse 19,8 lbs. (9 kg).



BETTER BY DESIGN



MEJOR DISEÑO



UNE CONCEPTION EXCEPTIONNELLE